TRENDIX

KARAOKE SPEAKER USER MANUAL

TX803441

MANUAL DE USUARIO DEL ALTAVOZ DE KARAOKE
MANUAL DO USUÁRIO DE ALTO-FALANTE DE KARAOKE
KARAOKE-LAUTSPRECHER-BENUTZERHANDBUCH
KARAOKE LUIDSPREKER GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUEL D'UTILISATION DU HAUT-PARLEUR KARAOKÉ
MANUALE DELL'UTENTE DELL'ALTOPARLANTE KARAOKE

COMPONENTS INCLUDED IN THE BOX

1. Speaker
2. Audio cable
3. USB charging cable
4. User manual
5. 2 Microphones

ATTENTION

In order to use all the functions correctly and to know the connections and uses of the system, please read this user manual carefully before using the product.
Keep this manual in a safe place for future reference.

INTRODUCTION

This Bluetooth speaker will allow you to listen to your music wirelessly from your mobile phone, tablet or other Bluetooth-enabled device. It also offers clear and powerful sound. It also allows you to answer calls from your mobile phone through the included microphones.

SAFETY INSTRUCTIONS

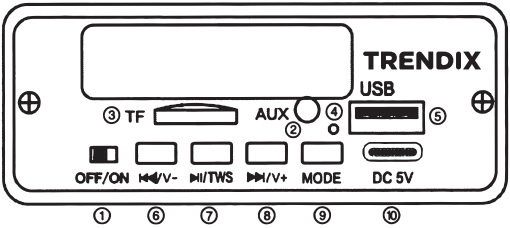
Please read this manual carefully before using the equipment and keep it for future reference.

• Do not insert any metal objects into the device
• Do not expose the device to liquids, moisture, or excessively humid environments.
• To avoid static charge, do not use the device in an extremely dry climate or environment.
• Do not attempt to repair the device yourself, there are no user serviceable parts inside the speaker.
• Avoid strong shock to the product and do not drop it.
• The battery (the built-in rechargeable battery is installed at the factory) should not be exposed to excessive heat such as sunlight and fire.
• This appliance is not suitable for children under 3 years of age. Children must receive instructions on the use of this appliance and be supervised when using it.

SPECIFICATIONS

Power supply: DC 5V
Battery: 3.7V 2400mAh
Output: 10W (5W+5W)
Frequency response: 200-20,000 Hz
Signal to noise ratio of power amplifier >= 80db
Play time: 2-3 hours (normal volume)
Operating range: max. 10 m (without obstacles)

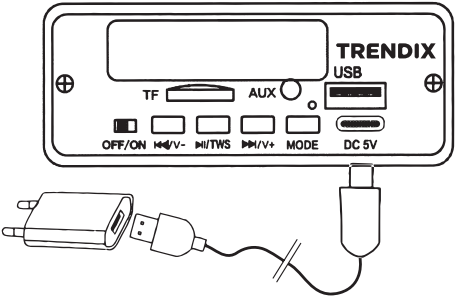
DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL AND PRODUCT FUNCTIONS



1. On/Off switch
2. AUX: for audio line input function
3. TF card port
4. Charge indicator light
5. USB drive port
6. Short press for previous track and long press to decrease volume
7. Play/pause or TWS function
8. Short press for next track and long press for volume up
9. MODE: Press key to switch play mode
10. Charging port for DC 5V USB Type C

BATTERY CHARGING INSTRUCTIONS

This Bluetooth speaker comes with a built-in rechargeable lithium-ion battery. Before using it for the first time, we recommend that you fully charge the battery. The speaker will turn off when the battery is out of power.
If you do not use the speaker for a long time, please charge it at least once every two months. This can prolong battery life.



BLUETOOTH MODE

Turn on the speaker; you will hear a sound indicating "Bluetooth mode". To pair the speaker with your device, find the Bluetooth name "TRENDIX" in your device list and pair them. A beep will indicate that the connection has been established successfully. You can use the controls on your device or the buttons on the control panel of the speaker to play the music on your Bluetooth device, eg mobile phone.

FM RADIO MODE

Turn on the speaker, press "MODE" button until you hear "FM radio mode" and enter FM radio. Hold down the key ⏯ to enter auto search mode and once completed, the unit will automatically store all available channels; press the key ⏮ to select the previous radio channel or the key ⏭ for the next radio channel.

AUX MODE

Plug the audio cable into the AUX port on the speaker and the 3.5mm plug on your device. You can then use the controls on your device to play the music.

TF/USB CARD MODE (max 16 Gb)

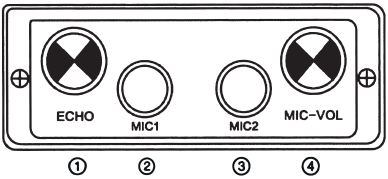
The files will be played automatically when a TF card or USB drive is inserted. The device supports any MP3/MP4/MP5 and WMA files. You can use the buttons on the product's control panel to activate playback and to select your favorite songs.

TWS FUNCTION (Link 2 speakers simultaneously)

1. Turn on 2 devices of the same model and switch them to Bluetooth mode. The distance between the 2 devices must be less than 50 cm.
2. Press and hold the "TWS" button of any 2 devices for 3 seconds and when you hear a beep, the devices are connected.
3. Turn on Bluetooth on your device and connect to "TRENDIX". Next time, the 2 speakers will automatically connect to each other.
4. Disconnect TWS. Press and hold the "TWS" button for 3 seconds. When you hear a beep, the devices are disconnected.

KARAOKE FUNCTION

Turn on the speaker, connect the microphone to the MIC jack on the karaoke panel, and turn on the microphone. It will work in Bluetooth/FM Radio/Audio input and TF/USB card mode.



1. Microphone echo button: control the echo effect
2. 6.5mm microphone input
3. 6.5mm microphone input
4. Microphone volume button: volume control

COMPONENTES INCLUIDOS EN LA CAJA

1. Altavoz
2. Cable de audio
3. Cable de carga USB
4. Manual de usuario
5. 2 Micrófonos

ATENCIÓN

Para utilizar correctamente todas las funciones y conocer las conexiones y usos del sistema, lea atentamente este manual de usuario antes de utilizar el producto.
Guarde este manual en un lugar seguro para futuras referencias.

INTRODUCCIÓN

Este altavoz Bluetooth le permitirá escuchar su música de forma inalámbrica desde su teléfono móvil, tablet u otro dispositivo con Bluetooth. Además ofrece un sonido claro y potente. También le permite contestar llamadas de tu telefono movil a través de los micrófonos incluídos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

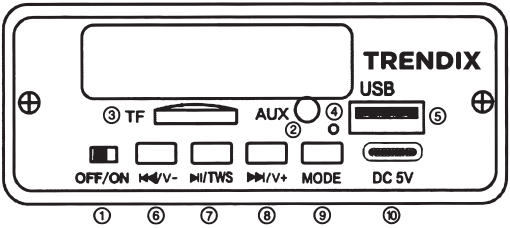
Lea atentamente este manual antes de usar el equipo y guárdelo para futuras referencias.

• No inserte ningún objeto metálico en el dispositivo
• No exponga el dispositivo a líquidos, humedad o ambientes excesivamente húmedos.
• Para evitar una carga estática, no utilice el dispositivo en un clima o entorno extremadamente seco.
• No intente reparar el dispositivo usted mismo, no hay piezas reparables por el usuario dentro del altavoz.
• Evite golpes fuertes al producto y no lo deje caer.
• La batería (la batería recargable incorporada viene instalada de fábrica) no debe ser expuesta al calor excesivo, como la luz del sol y el fuego.
• Este aparato no es adecuado para niños menores de 3 años. Los niños deben recibir instrucciones sobre el uso de este aparato y ser supervisados cuando lo utilicen.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación: CC 5V
Batería: 3,7 V 2400 mAh
Salida: 10W (5W + 5W)
Respuesta de frecuencia: 200-20.000 Hz
Relación señal/ruido del amplificador de potencia >= 80db
Tiempo de reproducción: 2-3 horas (volumen normal)
Alcance de funcionamiento: máx. 10 m (sin obstáculos)

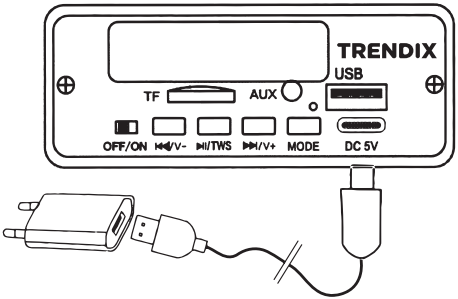
DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES DEL PRODUCTO



1. Interruptor de encendido/apagado
2. AUX: para la función de entrada de línea de audio
3. Puerto de tarjeta TF
4. Luz indicadora de carga
5. Puerto de unidad USB
6. Presión corta para la pista anterior y presión prolongada para disminuir el volumen
7. Función de reproducción/pausa o TWS
8. Presione brevemente para la siguiente pista y presione prolongadamente para aumentar el volumen
9. MODO: Presione la tecla para cambiar el modo de reproducción
10. Puerto de carga para DC 5V USB tipo C

INSTRUCCIONES DE CARGA DE LA BATERÍA

Este altavoz Bluetooth viene con una batería recargable de iones de litio incorporada.
Antes de usarlo por primera vez, le recomendamos que cargue la batería por completo.
El altavoz se apagará cuando la batería no tenga energía.
Si no usa el altavoz durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada dos meses. Esto puede prolongar la duración de la batería.



MODO BLUETOOTH

Encienda el altavoz; escuchará un sonido que indica “Bluetooth mode”. Para emparejar el altavoz con su dispositivo, busque el nombre de Bluetooth “TRENDIX” en su lista de dispositivos y emparéjalos. Un pitido indicará que la conexión se ha establecido correctamente. Puede usar los controles de su dispositivo o los botones del panel de control del altavoz para reproducir la música en su dispositivo Bluetooth, p.ej. teléfono móvil.

MODO DE RADIO FM

Encienda el altavoz, presione el botón “MODE” hasta que escuche “FM radio mode” y entrará en radio FM. Mantenga presionada la tecla [⏯] para ingresar al modo automático de búsqueda y una vez completado, la unidad almacenará automáticamente todos los canales disponibles; pulse la tecla [⏮] para seleccionar el canal de radio anterior o la tecla [⏭] para el siguiente canal de radio.

MODO AUXILIAR

Enchufe el cable de audio en el puerto AUX del altavoz y el enchufe de 3,5 mm en tu dispositivo. Luego puede usar los controles de su dispositivo para reproducir la música.

MODO TARJETA TF/USB (máx. 16 Gb)

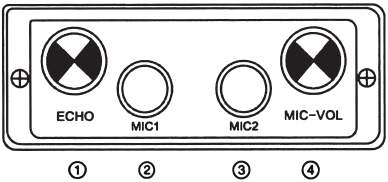
Los archivos se reproducirán automáticamente cuando se inserte una tarjeta TF o una unidad USB. El dispositivo admite cualquier archivo MP3/MP4/MP5 y WMA. Puede utilizar los botones del panel de control del producto para activar la reproducción y para seleccionar sus canciones favoritas.

FUNCIÓN TWS (Enlace 2 altavoces simultaneamente)

1. Encienda 2 dispositivos del mismo modelo y cámbielos a modo Bluetooth. La distancia entre los 2 dispositivos debe ser inferior a 50 cm.
2. Mantenga presionado el botón “TWS” de cualquiera de los 2 dispositivos durante 3 segundos y cuando escuche un pitido, los dispositivos están conectados.
3. Encienda el Bluetooth en su dispositivo y conéctese a “TRENDIX”. La próxima vez, los 2 altavoces se conectarán automáticamente entre sí.
4. Desconectar TWS. Mantenga presionado el botón “TWS” durante 3 segundos. Cuando escuche un pitido, los dispositivos estarán desconectados.

FUNCIÓN KARAOKE

Encienda el altavoz, conecte el micrófono a la toma MIC del panel de karaoke y encienda el micrófono. Funcionará en Bluetooth/Radio FM/Entrada de audio y Modo de tarjeta TF/USB.



1. Botón de eco del micrófono: control del efecto eco
2. Entrada de micrófono de 6,5 mm
3. Entrada de micrófono de 6,5 mm
4. Botón de volumen del micrófono: control de volumen

COMPONENTES INCLUSOS NA CAIXA

1. Alto-falante
2. Cabo de áudio
3. Cabo de carregamento USB
4. Manual do usuário
5. 2 microfones

ATENÇÃO

Para usar todas as funções corretamente e conhecer as conexões e usos do sistema, leia atentamente este manual do usuário antes de usar o produto.
Guarde este manual em um local seguro para referência futura.

INTRODUÇÃO

Este altifalante Bluetooth permite-lhe ouvir a sua música sem fios a partir do seu telemóvel, tablet ou outro dispositivo com Bluetooth. Ele também oferece um som claro e poderoso. Também permite atender chamadas do seu telemóvel através dos microfones incluídos.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

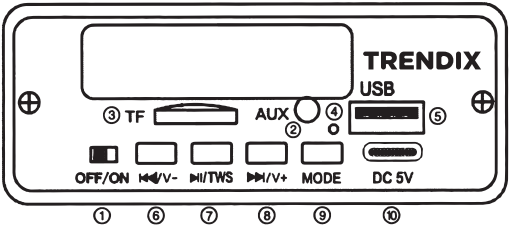
Leia atentamente este manual antes de utilizar o equipamento e guarde-o para consultas futuras.

• Não insira nenhum objeto de metal no dispositivo
• Não exponha o dispositivo a líquidos, umidade ou ambientes excessivamente úmidos.
• Para evitar carga estática, não use o dispositivo em clima ou ambiente extremamente seco.
• Não tente consertar o dispositivo sozinho, não há peças dentro do alto-falante que possam ser consertadas pelo usuário.
• Evite choques fortes no produto e não o deixe cair.
• A bateria (a bateria recarregável integrada é instalada na fábrica) não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar e fogo.
• Este aparelho não é adequado para crianças menores de 3 anos. As crianças devem receber instruções sobre o uso deste aparelho e ser supervisionadas ao usá-lo.

ESPECIFICAÇÕES

Fonte de alimentação: DC 5V
Bateria: 3,7V 2400mAh
Saída: 10W (5W+5W)
Resposta de frequência: 200-20.000 Hz
Relação sinal/ruído do amplificador de potência >= 80db
Tempo de jogo: 2-3 horas (volume normal)
Faixa de operação: máx. 10 m (sem obstáculos)

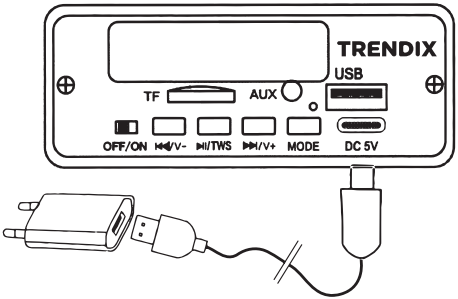
DESCRIÇÃO DO PAINEL DE CONTROLE E FUNÇÕES DO PRODUTO



1. Interruptor liga/desliga
2. AUX: para função de entrada de linha de áudio
3. Porta do cartão TF
4. Luz indicadora de carga
5. Porta da unidade USB
6. Pressione rapidamente para a faixa anterior e pressione e segure para diminuir o volume
7. Reproduzir/pausar ou função TWS
8. Pressione rapidamente para a próxima faixa e pressione e segure para aumentar o volume
9. MODO: Pressione a tecla para alternar o modo de reprodução
10. Porta de carregamento para DC 5V USB Tipo C

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO DA BATERIA

Este alto-falante Bluetooth vem com uma bateria de íon de lítio recarregável embutida.
Antes de usá-lo pela primeira vez, recomendamos que você carregue totalmente a bateria.
O alto-falante desligará quando a bateria estiver sem carga.
Se você não usar o alto-falante por muito tempo, carregue-o pelo menos uma vez a cada dois meses. Isso pode prolongar a vida útil da bateria.



MODO BLUETOOTH

Ligue o alto-falante; você ouvirá um som indicando "modo Bluetooth". Para emparelhar o alto-falante com o seu dispositivo, encontre o nome do Bluetooth "TRENDIX" na sua lista de dispositivos e emparelhe-os. Um bipe indicará que a conexão foi estabelecida com sucesso. Você pode usar os controles em seu dispositivo ou os botões no painel de controle do alto-falante para reproduzir a música em seu dispositivo Bluetooth, por exemplo, telefone celular.

MODO DE RÁDIO FM

Ligue o alto-falante, pressione o botão "MODE" até ouvir "FM radio mode" e entre no rádio FM. Pressione e segure [⏯] para entrar no modo de busca automática e, uma vez concluído, a unidade armazenará automaticamente todos os canais disponíveis; pressione a tecla [⏮] para selecionar o canal de rádio anterior ou a tecla [⏭] para o próximo canal de rádio.

MODO AUXILIAR

Conecte o cabo de áudio à porta AUX do alto-falante e o plugue de 3,5 mm do seu dispositivo. Você pode usar os controles do seu dispositivo para reproduzir a música.

MODO DE CARTÃO TF/USB (máx. 16 Gb)

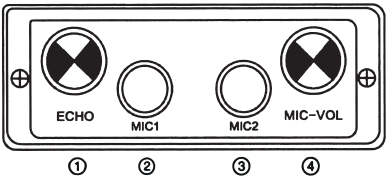
Os arquivos serão reproduzidos automaticamente quando um cartão TF ou unidade USB for inserido. O dispositivo suporta qualquer arquivo MP3/MP4/MP5 e WMA. Você pode usar os botões no painel de controle do produto para ativar a reprodução e selecionar suas músicas favoritas.

FUNÇÃO TWS (Link 2 alto-falantes simultaneamente)

1. Ligue 2 dispositivos do mesmo modelo e mude-os para o modo Bluetooth. A distância entre os 2 dispositivos deve ser inferior a 50 cm.
2. Pressione e segure o botão "TWS" de quaisquer 2 dispositivos por 3 segundos e quando você ouvir um bipe, os dispositivos estão conectados.
3. Ligue o Bluetooth no seu dispositivo e conecte-se ao "TRENDIX". Da próxima vez, os 2 alto-falantes se conectarão automaticamente.
4. Desconecte o TWS. Pressione e segure o botão "TWS" por 3 segundos. Quando você ouvir um bipe, os dispositivos serão desconectados.

FUNÇÃO KARAOKÊ

Ligue o alto-falante, conecte o microfone ao conector MIC no painel de karaokê e ligue o microfone. Ele funcionará em Bluetooth/Rádio FM/entrada de áudio e modo de cartão TF/USB.



1. Botão de eco do microfone: controle o efeito de eco
2. Entrada de microfone de 6,5 mm
3. Entrada de microfone de 6,5 mm
4. Botão de volume do microfone: controle de volume

IN DER BOX ENTHALTENE KOMPONENTEN

1. Sprecher
2. Audiokabel
3. USB-Ladekabel
4. Benutzerhandbuch
5. 2 Mikrofone

AUFMERKSAMKEIT

Um alle Funktionen richtig zu nutzen und die Anschlüsse und Einsatzmöglichkeiten des Systems zu kennen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

EINFÜHRUNG

Mit diesem Bluetooth-Lautsprecher können Sie Ihre Musik drahtlos von Ihrem Mobiltelefon, Tablet oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät hören. Es bietet außerdem einen klaren und kraftvollen Klang. Außerdem können Sie Anrufe von Ihrem Mobiltelefon über die mitgelieferten Mikrofone entgegennehmen.

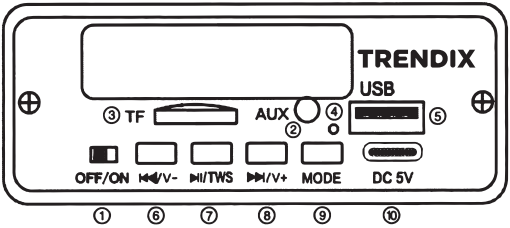
SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
• Führen Sie keine Metallgegenstände in das Gerät ein
• Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten, Feuchtigkeit oder übermäßig feuchten Umgebungen aus.
• Um statische Aufladung zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in extrem trockenen Klimazonen oder Umgebungen.
• Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Im Inneren des Lautsprechers befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
• Vermeiden Sie starke Stöße auf das Produkt und lassen Sie es nicht fallen.
• Der Akku (der eingebaute Akku ist werkseitig eingebaut) sollte keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht und Feuer ausgesetzt werden.
• Dieses Gerät ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kinder müssen in die Benutzung dieses Geräts eingewiesen werden und bei der Benutzung beaufsichtigt werden.

SPEZIFIKATIONEN

Stromversorgung: DC 5V
Batterie: 3,7 V 2400 mAh
Leistung: 10 W (5 W + 5 W)
Frequenzgang: 200–20.000 Hz
Signal-Rausch-Verhältnis des Leistungsverstärkers >= 80 dB
Spielzeit: 2-3 Stunden (normale Lautstärke)
Betriebsreichweite: max. 10 m (ohne Hindernisse)

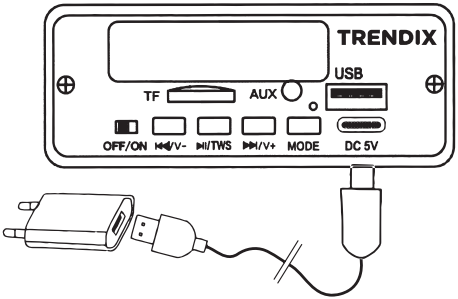
BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES UND DER PRODUKTFUNKTIONEN



1. Ein-/Ausschalter
2. AUX: für Audio-Line-Eingangsfunktion
3. TF-Kartenanschluss
4. Ladekontrollleuchte
5. USB-Laufwerksanschluss
6. Kurz drücken, um zum vorherigen Titel zu wechseln, und lange drücken, um die Lautstärke zu verringern
7. Play/Pause oder TWS-Funktion
8. Kurz drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln, und lange drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
9. MODUS: Drücken Sie die Taste, um den Wiedergabemodus zu wechseln
10. Ladeanschluss für DC 5V USB Typ C

ANLEITUNG ZUM LADEN DER BATTERIE

Dieser Bluetooth-Lautsprecher verfügt über einen integrierten wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku.
Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir Ihnen, den Akku vollständig aufzuladen.
Der Lautsprecher schaltet sich aus, wenn der Akku leer ist.
Wenn Sie den Lautsprecher längere Zeit nicht benutzen, laden Sie ihn bitte mindestens einmal pro Tag auf
zwei Monate. Dies kann die Batterielebensdauer verlängern.



BLUETOOTH-MODUS

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Sie hören einen Ton, der auf „Bluetooth-Modus“ hinweist. Um den Lautsprecher mit Ihrem Gerät zu koppeln, suchen Sie den Bluetooth-Namen „TRENDIX“ in Ihrer Geräteliste und koppeln Sie sie. Ein Signalton zeigt an, dass die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Über die Bedienelemente Ihres Geräts oder die Tasten auf dem Bedienfeld des Lautsprechers können Sie die Musik auf Ihrem Bluetooth-Gerät, z. B. Mobiltelefon, abspielen.

UKW-RADIOMODUS

Schalten Sie den Lautsprecher ein, drücken Sie die Taste „MODE“, bis Sie „FM-Radiomodus“ hören, und rufen Sie das FM-Radio auf. Drücken Sie lange die Taste ⏯ um in den automatischen Suchmodus zu gelangen. Nach Abschluss speichert das Gerät automatisch alle verfügbaren Kanäle. Drücken Sie die Taste ⏮ um den vorherigen Radiokanal auszuwählen, oder die Taste ⏭ um den nächsten Radiokanal auszuwählen.

ZUSATZMODUS

Stecken Sie das Audiokabel in den AUX-Anschluss des Lautsprechers und den 3,5-mm-Stecker Ihres Geräts. Anschließend können Sie die Musik über die Bedienelemente Ihres Geräts abspielen.

TF/USB-KARTENMODUS (max 16 Gb)

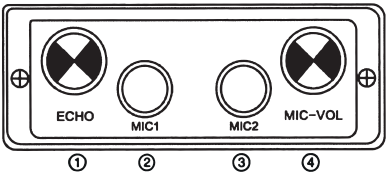
Die Dateien werden automatisch abgespielt, wenn eine TF-Karte oder ein USB-Laufwerk eingelegt wird. Das Gerät unterstützt alle MP3-/MP4-/MP5- und WMA-Dateien. Mit den Tasten auf dem Bedienfeld des Produkts können Sie die Wiedergabe aktivieren und Ihre Lieblingslieder auswählen.

TWS-FUNKTION (2 Lautsprecher gleichzeitig verbinden)

1. Schalten Sie 2 Geräte desselben Modells ein und schalten Sie sie in den Bluetooth-Modus. Der Abstand zwischen den beiden Geräten muss weniger als 50 cm betragen.
2. Halten Sie die „TWS“-Taste von zwei beliebigen Geräten 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie einen Piepton hören, sind die Geräte verbunden.
3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und verbinden Sie sich mit „TRENDIX“. Beim nächsten Mal verbinden sich die beiden Lautsprecher automatisch miteinander.
4. TWS trennen. Halten Sie die „TWS“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie einen Piepton hören, werden die Geräte getrennt.

KARAOKE-FUNKTION

Schalten Sie den Lautsprecher ein, schließen Sie das Mikrofon an die MIC-Buchse am Karaoke-Panel an und schalten Sie das Mikrofon ein. Es funktioniert im Bluetooth-/FM-Radio-/Audioeingang und im TF-/USB-Kartenmodus.



1. Mikrofon-Echo-Taste: Steuern Sie den Echo-Effekt
2. 6,5-mm-Mikrofoneingang
3. 6,5-mm-Mikrofoneingang
4. Mikrofon-Lautstärketaste: Lautstärkeregelung

COMPONENTEN INBEGREPEN IN DE DOOS

1. Spreker
2. Audiokabel
3. USB-oplaadkabel
4. Gebruikershandleiding
5. 2 microfoons

AANDACHT

Om alle functies correct te gebruiken en om de aansluitingen en het gebruik van het systeem te kennen, dient u deze gebruikershandleiding aandachtig door te lezen voordat u het product gebruikt.
Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

INVOERING

Met deze Bluetooth-luidspreker kunt u draadloos naar uw muziek luisteren vanaf uw mobiele telefoon, tablet of ander Bluetooth-apparaat. Het biedt ook een helder en krachtig geluid. Het stelt je ook in staat om oproepen van je mobiele telefoon te beantwoorden via de meegeleverde microfoons.

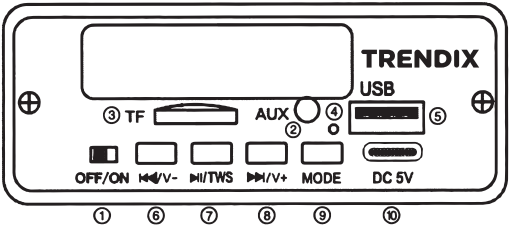
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de apparatuur gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
• Steek geen metalen voorwerpen in het apparaat
• Stel het apparaat niet bloot aan vloeistoffen, vocht of extreem vochtige omgevingen.
• Gebruik het apparaat niet in een extreem droog klimaat of een extreem droge omgeving om statische lading te voorkomen.
• Probeer het apparaat niet zelf te repareren, er bevinden zich geen door de gebruiker te repareren onderdelen in de luidspreker.
• Vermijd sterke schokken aan het product en laat het niet vallen.
• De batterij (de ingebouwde oplaadbare batterij wordt in de fabriek geïnstalleerd) mag niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht en vuur.
• Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kinderen moeten instructies krijgen over het gebruik van dit apparaat en onder toezicht staan bij het gebruik ervan.

SPECIFICATIES

Voeding: DC 5V
Batterij: 3,7V 2400mAh
Vermogen: 10W (5W+5W)
Frequentiebereik: 200-20.000 Hz
Signaal-ruisverhouding van eindversterker >= 80db
Speelduur: 2-3 uur (normaal volume)
Bereik: max. 10 m (zonder obstakels)

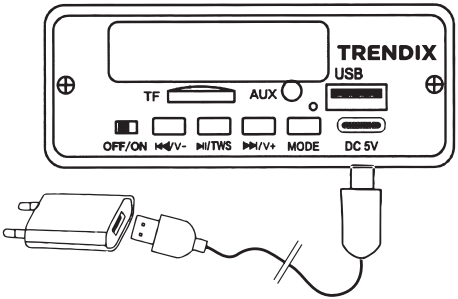
BESCHRIJVING VAN HET BEDIENINGSPANEEL EN DE FUNCTIES VAN HET PRODUCT



1. Aan/uit-schakelaar
2. AUX: voor audiolijninvoerfunctie
3. TF-kaartpoort
4. Oplaadindicatielampje
5. USB-drive-poort
6. Kort indrukken voor het vorige nummer en lang indrukken om het volume te verlagen
7. Afspelen/pauzeren of TWS-functie
8. Kort indrukken voor het volgende nummer en lang indrukken voor volume omhoog
9. MODUS: Druk op de toets om de afspeelmodus te wijzigen
10. Oplaadpoort voor DC 5V USB Type C

INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN VAN DE ACCU

Deze Bluetooth-luidspreker wordt geleverd met een ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij.
Voordat u hem voor het eerst gebruikt, raden we u aan de batterij volledig op te laden.
De luidspreker wordt uitgeschakeld wanneer de batterij leeg is.
Als je de speaker lange tijd niet gebruikt, laad hem dan minstens een keer op twee maanden. Dit kan de levensduur van de batterij verlengen.



BLUETOOTH-MODUS

Zet de luidspreker aan; u hoort een geluid dat “Bluetooth-modus” aangeeft. Om de luidspreker met uw apparaat te koppelen, zoekt u de Bluetooth-naam “TRENDIX” in uw apparaatlijst en koppelt u deze. Een pieptoon geeft aan dat de verbinding succesvol tot stand is gebracht. U kunt de bedieningselementen op uw apparaat of de knoppen op het bedieningspaneel van de luidspreker gebruiken om de muziek op uw Bluetooth-apparaat, bijvoorbeeld mobiele telefoon, af te spelen.

FM-RADIOMODUS

Schakel de luidspreker in, druk op de knop “MODE” totdat u “FM-radiomodus” hoort en voer FM-radio in. Houd ⏯ ingedrukt om naar de automatische zoekmodus te gaan en eenmaal voltooid, zal het apparaat automatisch alle beschikbare kanalen opslaan; druk op de ⏮ -toets om het vorige radiokanaal te selecteren of op de ⏭ toets voor het volgende radiokanaal.

HULPMODUS

Sluit de audiokabel aan op de AUX-poort van de luidspreker en de 3,5 mm-stekker op uw apparaat. U kunt vervolgens de bedieningselementen op uw apparaat gebruiken om de muziek af te spelen.

TF/USB-KAARTMODUS (max 16 Gb)

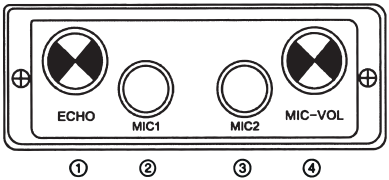
De bestanden worden automatisch afgespeeld wanneer een TF-kaart of USB-station wordt geplaatst. Het apparaat ondersteunt alle MP3/MP4/MP5- en WMA-bestanden. U kunt de knoppen op het bedieningspaneel van het product gebruiken om het afspelen te activeren en uw favoriete nummers te selecteren.

TWS-FUNCTIE (2 luidsprekers tegelijkertijd koppelen)

1. Schakel 2 apparaten van hetzelfde model in en zet ze in de Bluetooth-modus. De afstand tussen de 2 apparaten moet kleiner zijn dan 50 cm.
2. Houd de “TWS”-knop van 2 willekeurige apparaten gedurende 3 seconden ingedrukt en wanneer u een pieptoon hoort, zijn de apparaten verbonden.
3. Schakel Bluetooth op uw apparaat in en maak verbinding met “TRENDIX”. De volgende keer maken de 2 speakers automatisch verbinding met elkaar.
4. Koppel TWS los. Houd de knop “TWS” 3 seconden ingedrukt. Wanneer u een pieptoon hoort, zijn de apparaten losgekoppeld.

KARAOKE-FUNCTIE

Zet de luidspreker aan, sluit de microfoon aan op de MIC-aansluiting op het karaokepaneel en zet de microfoon aan. Het werkt in Bluetooth/FM-radio/Audio-ingang en TF/USB-kaartmodus.



1. Microfoon-echoknop: regel het echo-effect
2. 6,5 mm microfooningang
3. 6,5 mm microfooningang
4. Volumeknop microfoon: volumeregeling

COMPOSANTS INCLUS DANS LA BOÎTE

1. Haut-parleur
2. Câble audio
3. Câble de chargement USB
4. Manuel d'utilisation
5. 2 micros

ATTENTION

Afin d'utiliser correctement toutes les fonctions et de connaître les connexions et les utilisations du système, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence future.

INTRODUCTION

Cette enceinte Bluetooth vous permettra d'écouter votre musique sans fil depuis votre téléphone portable, tablette ou autre appareil compatible Bluetooth. Il offre également un son clair et puissant. Il vous permet également de répondre aux appels depuis votre téléphone portable via les microphones inclus.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

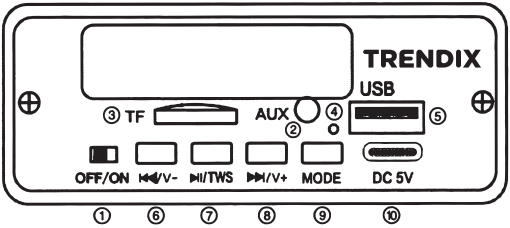
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'équipement et conservez-le pour référence future.

• N'insérez aucun objet métallique dans l'appareil
• N'exposez pas l'appareil à des liquides, à l'humidité ou à des environnements excessivement humides.
• Pour éviter la charge statique, n'utilisez pas l'appareil dans un climat ou un environnement extrêmement sec.
• N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'enceinte.
• Évitez les chocs violents sur le produit et ne le laissez pas tomber.
• La batterie (la batterie rechargeable intégrée est installée en usine) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil et le feu.
• Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de cet appareil et être surveillés lors de son utilisation.

CARACTÉRISTIQUES

Alimentation: cc 5V
Batterie : 3,7 V 2400 mAh
Sortie : 10 W (5 W + 5 W)
Réponse en fréquence : 200-20 000 Hz
Rapport signal sur bruit de l'amplificateur de puissance >= 80db
Autonomie : 2-3 heures (volume normal)
Plage de fonctionnement : max. 10 m (sans obstacle)

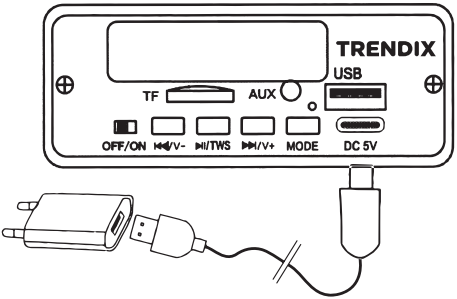
DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE ET DES FONCTIONS DU PRODUIT



1. Interrupteur marche/arrêt
2. AUX : pour la fonction d'entrée de ligne audio
3. Port de carte TF
4. Voyant de charge
5. Prise pour clé USB
6. Appuyez brièvement sur la piste précédente et appuyez longuement pour diminuer le volume
7. Lecture/pause ou fonction TWS
8. Appuyez brièvement pour la piste suivante et appuyez longuement pour augmenter le volume
9. MODE : appuyez sur la touche pour changer de mode de lecture
10. Port de charge pour DC 5V USB Type C

INSTRUCTIONS DE CHARGE DE LA BATTERIE

Ce haut-parleur Bluetooth est livré avec une batterie lithium-ion rechargeable intégrée.
Avant de l'utiliser pour la première fois, nous vous recommandons de charger complètement la batterie.
Le haut-parleur s'éteint lorsque la batterie est déchargée.
Si vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, veuillez le charger au moins une fois par
deux mois. Cela peut prolonger la durée de vie de la batterie.



MODE BLUETOOTH

Allumez le haut-parleur ; vous entendrez un son indiquant « Mode Bluetooth ». Pour jumeler l'enceinte avec votre appareil, recherchez le nom Bluetooth "TRENDIX" dans votre liste d'appareils et jumelez-les. Un bip indiquera que la connexion a été établie avec succès. Vous pouvez utiliser les commandes de votre appareil ou les boutons du panneau de commande de l'enceinte pour écouter de la musique sur votre appareil Bluetooth, par exemple un téléphone portable.

MODE RADIO FM

Allumez le haut-parleur, appuyez sur le bouton "MODE" jusqu'à ce que vous entendiez "mode radio FM" et entrez la radio FM. Appuyez et maintenez ⏯ pour entrer en mode de recherche automatique et une fois terminé, l'appareil mémorisera automatiquement toutes les chaînes disponibles ; appuyez sur la touche ⏮ pour sélectionner le canal radio précédent ou sur la touche ⏭ pour le canal radio suivant.

MODE AUXILIAIRE

Branchez le câble audio dans le port AUX du haut-parleur et dans la prise 3,5 mm de votre appareil. Vous pouvez ensuite utiliser les commandes de votre appareil pour écouter de la musique.

MODE CARTE TF/USB (max. 16 Gb)

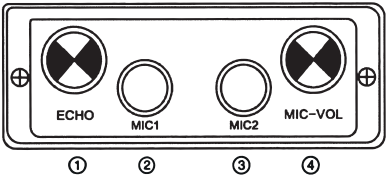
Les fichiers seront lus automatiquement lorsqu'une carte TF ou une clé USB est insérée. L'appareil prend en charge tous les fichiers MP3/MP4/MP5 et WMA. Vous pouvez utiliser les boutons du panneau de commande du produit pour activer la lecture et sélectionner vos chansons préférées.

FONCTION TWS (Lier 2 enceintes simultanément)

1. Allumez 2 appareils du même modèle et passez-les en mode Bluetooth. La distance entre les 2 appareils doit être inférieure à 50 cm.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "TWS" de 2 appareils pendant 3 secondes et lorsque vous entendez un bip, les appareils sont connectés.
3. Activez Bluetooth sur votre appareil et connectez-vous à « TRENDIX ». La prochaine fois, les 2 enceintes se connecteront automatiquement l'une à l'autre.
4. Déconnectez le TWS. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton "TWS" pendant 3 secondes. Lorsque vous entendez un bip, les appareils sont déconnectés.

FONCTION KARAOKÉ

Allumez le haut-parleur, connectez le microphone à la prise MIC du panneau karaoké et allumez le microphone. Il fonctionnera en Bluetooth/radio FM/entrée audio et en mode carte TF/USB.



1. Bouton d'écho du microphone : contrôlez l'effet d'écho
2. Entrée micro 6,5 mm
3. Entrée micro 6,5 mm
4. Bouton de volume du microphone : contrôle du volume

COMPONENTI INCLUSI NELLA CONFEZIONE

1. Altoparlante
2. Cavo audio
3. Cavo di ricarica USB
4. Manuale dell'utente
5. 2 microfoni

ATTENZIONE

Per utilizzare correttamente tutte le funzioni e per conoscere i collegamenti e gli utilizzi del sistema, si prega di leggere attentamente questo manuale utente prima di utilizzare il prodotto.
Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.

INTRODUZIONE

Questo altoparlante Bluetooth ti consentirà di ascoltare la tua musica in modalità wireless dal tuo telefono cellulare, tablet o altro dispositivo abilitato Bluetooth. Offre anche un suono chiaro e potente. Ti consente inoltre di rispondere alle chiamate dal tuo telefono cellulare attraverso i microfoni inclusi.

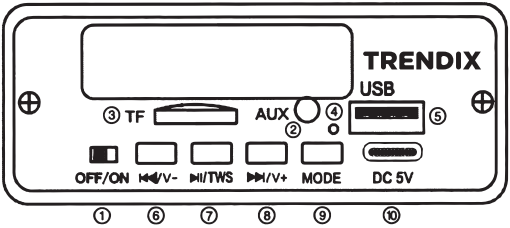
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchiatura e conservarlo per future consultazioni.
• Non inserire oggetti metallici nel dispositivo
• Non esporre il dispositivo a liquidi, umidità o ambienti eccessivamente umidi.
• Per evitare la carica statica, non utilizzare il dispositivo in un clima o in un ambiente estremamente secco.
• Non tentare di riparare il dispositivo da soli, non ci sono parti riparabili dall'utente all'interno dell'altoparlante.
• Evitare forti urti al prodotto e non farlo cadere.
• La batteria (la batteria ricaricabile incorporata è installata in fabbrica) non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare e fuoco.
• Questo apparecchio non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. I bambini devono ricevere istruzioni sull'uso di questo apparecchio ed essere sorvegliati durante il suo utilizzo.

SPECIFICHE

Alimentazione: CC 5V
Batteria: 3,7 V 2400 mAh
Uscita: 10W (5W+5W)
Risposta in frequenza: 200-20.000 Hz
Rapporto segnale/rumore dell'amplificatore di potenza >= 80db
Tempo di riproduzione: 2-3 ore (volume normale)
Raggio d'azione: max. 10 m (senza ostacoli)

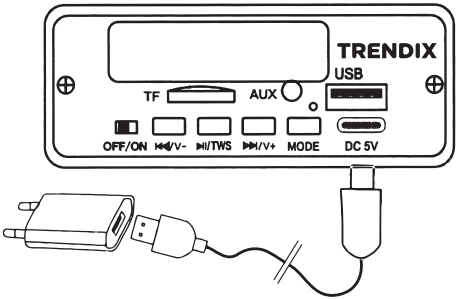
DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI E FUNZIONI DEL PRODOTTO



1. Interruttore acceso/spento
2. AUX: per la funzione di ingresso linea audio
3. Porta per schede TF
4. Indicatore luminoso di carica
5. Porta per unità USB
6. Premere brevemente per il brano precedente e premere a lungo per diminuire il volume
7. Riproduci/pausa o funzione TWS
8. Premere brevemente per il brano successivo e premere a lungo per aumentare il volume
9. MODALITÀ: premere il tasto per cambiare la modalità di riproduzione
10. Porta di ricarica per DC 5V USB Tipo C

ISTRUZIONI PER LA CARICA DELLA BATTERIA

Questo altoparlante Bluetooth è dotato di una batteria agli ioni di litio ricaricabile integrata.
Prima di utilizzarlo per la prima volta, si consiglia di caricare completamente la batteria.
L'altoparlante si spegne quando la batteria è scarica.
Se non si utilizza l'altoparlante per un lungo periodo, caricarlo almeno una volta ogni volta due mesi. Ciò può prolungare la durata della batteria.



MODALITÀ BLUETOOTH

Accendi l'altoparlante; si sentirà un suono che indica la "modalità Bluetooth". Per accoppiare l'altoparlante con il tuo dispositivo, trova il nome Bluetooth "TRENDIX" nell'elenco dei dispositivi e accoppiali. Un segnale acustico indicherà che la connessione è stata stabilita correttamente. È possibile utilizzare i controlli sul dispositivo oi pulsanti sul pannello di controllo dell'altoparlante per riprodurre la musica sul dispositivo Bluetooth, ad esempio un telefono cellulare.

MODALITÀ RADIO FM

Accendi l'altoparlante, premi il pulsante "MODE" finché non senti "Modalità radio FM" e accedi alla radio FM. Tenere premuto ⏯ per accedere alla modalità di ricerca automatica e, una volta completata, l'unità memorizzerà automaticamente tutti i canali disponibili; premere il tasto ⏮ per selezionare il canale radio precedente o il tasto ⏭ per il canale radio successivo.

MODALITÀ AUSILIARIA

Collega il cavo audio alla porta AUX dell'altoparlante e alla spina da 3,5 mm del dispositivo. È quindi possibile utilizzare i controlli sul dispositivo per riprodurre la musica.

MODALITÀ SCHEDA TF/USB (max 16 Gb)

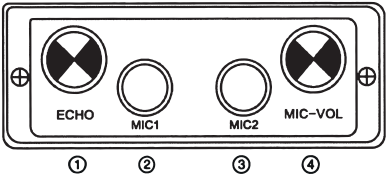
I file verranno riprodotti automaticamente quando viene inserita una scheda TF o un'unità USB. Il dispositivo supporta qualsiasi file MP3/MP4/MP5 e WMA. Puoi utilizzare i pulsanti sul pannello di controllo del prodotto per attivare la riproduzione e selezionare i tuoi brani preferiti.

FUNZIONE TWS (Collega 2 altoparlanti contemporaneamente)

1. Accendi 2 dispositivi dello stesso modello e impostali in modalità Bluetooth. La distanza tra i 2 dispositivi deve essere inferiore a 50 cm.
2. Tenere premuto il pulsante "TWS" di 2 dispositivi qualsiasi per 3 secondi e quando si sente un segnale acustico, i dispositivi sono collegati.
3. Attiva il Bluetooth sul tuo dispositivo e connettiti a "TRENDIX". La prossima volta, i 2 altoparlanti si collegheranno automaticamente tra loro.
4. Disconnettere TWS. Tenere premuto il pulsante "TWS" per 3 secondi. Quando si sente un segnale acustico, i dispositivi sono disconnessi.

FUNZIONE KARAOKE

Accendi l'altoparlante, collega il microfono al jack MIC sul pannello karaoke e accendi il microfono. Funzionerà in modalità Bluetooth/radio FM/ingresso audio e scheda TF/USB.



1. Pulsante eco microfono: controlla l'effetto eco
2. Ingresso microfono da 6,5 mm
3. Ingresso microfono da 6,5 mm
4. Pulsante del volume del microfono: controllo del volume

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

803232-V2-20052024A1

TRENDIX

22
PAP